

DEC. 1965

Ship's Name ~~MS~~ 'INTERPRETER' LR 516201 Gross tons 6815  
 Is there a rpt. 8? No Port Liverpool Rpt. No. 167396  
 No. of visits 2 First date 29/10/65 Last date 2/11/65  
 Interim Cert. issued & copy herewith? Yes Damage rpt. issued & copy herewith? No Last rpt. (H.Q. only) 945.96604  
 Date of completing rpt. 15/11/65 Surveyed at, if different from Port above  
 Is a rpt. 9B attached? Yes MN Nature of survey ABS and Adv. of CSM  
 Survey fees Damage fee Expenses 12/-  
 ABS £10 CS £4 S.A. fee 20

At part or complete Special Surveys those items which are not applicable to the ship are to be cancelled; this need not be done when the machinery is on a continuous survey basis. When any part has been subjected to pressure test this should be stated. Engine parts when referred to by numbers should be counted from forward.

considered that re-examination or repairs should be made before that date a distinguishing mark must be inserted against the item and the circumstances and action taken or recommended described fully, under "defects and repairs".

The condition of any item is to be described as "good" only when it has been examined, found or placed in good condition, and is considered to be acceptable until the due date of the next Periodical Examination. Where repairs have been effected or it is

MAIN ENGINES, RECIP., STEAM OR I.C. (State Port—P or Starboard—S)

- 1 Cyls., covers, pistons & rods
- 2 Valves & gears
- 3 Con. rods, top ends & guides centre Side
- 4 Crankpins & bearings centre Side
- 5 Journals & bearings

MAIN ENGINE DRIVEN AIR COMPRESSORS (State Port—P or Starboard—S)

- 6 Cyls., covers, pistons & rods 7 Con. rods & top ends
- 8 Crankpins & bearings 9 Journals & bearings
- 10 Coolers & safety devices

MAIN ENGINE DRIVEN SCAVENGE PUMPS (State Port—P or Starboard—S)

- 11 Cyls., covers, pistons & rods 12 Con. rods & top ends
- 13 Crankpins & bearings 14 Journals & bearings

MAIN TURBINES (State Port—P or Starboard—S)

- 16 Casings, rotors, blading, bearings & thrusts 15 Levers

- 17 Reduction gearing
- 18 Scavenge blowers 19 Superchargers

I recommend that the machinery of this ship remain as classed with/without fresh record of

CSM (with date) when the survey has been completed, and ABS 11/65 now subject to any outstanding condition of class being dealt with as previously recommended.

(Where conditions of class are recommended to be retained, imposed, amended or deleted, particulars must be stated above and on the interim certificate.)

Surveyor to Lloyd's Register of Shipping  
A. Jackson and B. Whiting.

Date of Committee LIVERPOOL 30 NOV 1965

Minute As now ABS 11,65

ALSO FOR
SPL FOR
TRO
SRL
POSTING
HEADER
CERT

Lloyd's Register Foundation

015183-015187-0116

20	Exhaust steam turbines (with recip. eng.)	21	Thrust blocks shafts & bearings	
22	Steam compressors	23	Intermediate shafts & bearings	
24	Clutches & hydraulic couplings	25	Condensers (main & aux.)	(tested) Good
26	Steam re-heaters	27	Air ejectors (main & aux.)	
28	De-superheaters	29	Forced &/or induced draught fans	
30	Stop & manoeuvring valves	31	Holding down bolts & chocks	32 Detuner or vibration damper
33	Main engine driven pumps			

State Port P. or Starboard S.

34 Crankcase doors & explosion relief devices 35 Have main engines been tested working & manoeuvring? (To be done on completion of ES or CS cycle)

36 Essential independent pumps

37 Bilge, ballast & oil fuel suction lines, fittings & controls 38 Have the remaining piping arrangements & fittings in the machinery space been examined as considered necessary?

39 Fresh water coolers 40 Lub. oil coolers

41 Heaters (state service) 42 Feed water filters

43 Auxiliary air receivers & safety devices 44 Starting air pipes

45 Main air receivers & safety devices

46 Independent air compressors coolers & safety devices

47 Oil fuel tanks (not forming part of the hull structure)

48 Have all evaporators safety valves been tested under steam? 49 Evaporators HP & LP 50 Distillers

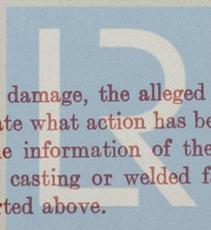
51 Fire extinguishing arrangements 52 Steering machinery 53 Windlass

Identify by position

AUXILIARY ENGINES

PARTICULARS OF DEFECTS, REPAIRS, ALTERATIONS, ETC.

The reason for repairs must be stated and those on account of damage, the alleged cause of which must be given, should be detailed separately from wear and tear repairs. State what action has been taken regarding items which are subjects of class. State also where appropriate, for the information of the Technical Records Dept., the material of the defective item and whether it is a forging, casting or welded fabrication. Any alterations in existing particulars in the Register Book should also be reported above.



© 2021

Lloyd's Register Foundation